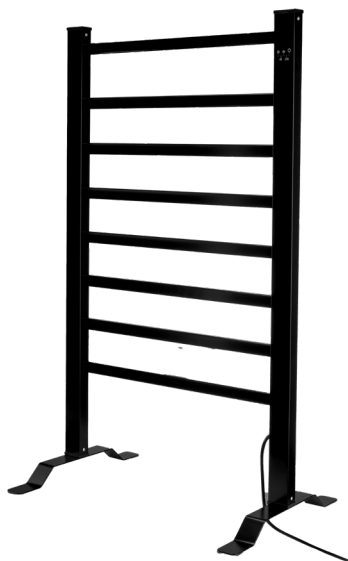




## SÈCHE-SERVIETTE ÉLECTRIQUE SHH 150 E2

(FR) (BE)

### SÈCHE-SERVIETTE ÉLECTRIQUE

Mode d'emploi

(NL) (BE)

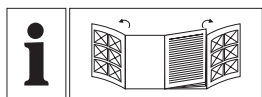
### ELEKTRISCHE HANDDOEKVERWARMER

Gebruiksaanwijzing

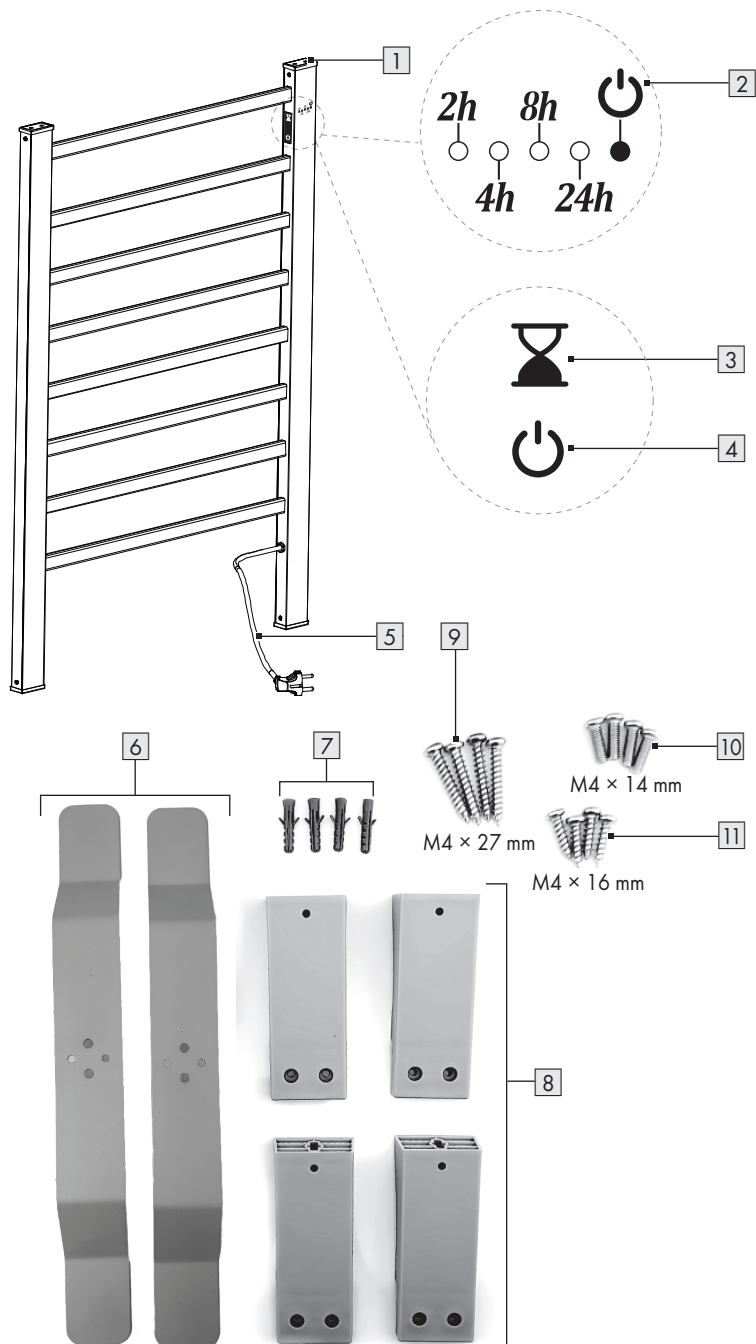
(DE) (AT) (CH)

### ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER

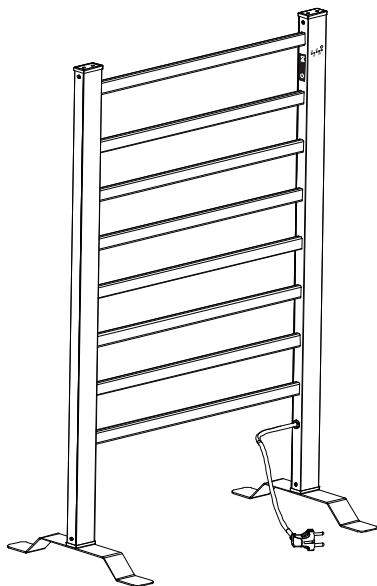
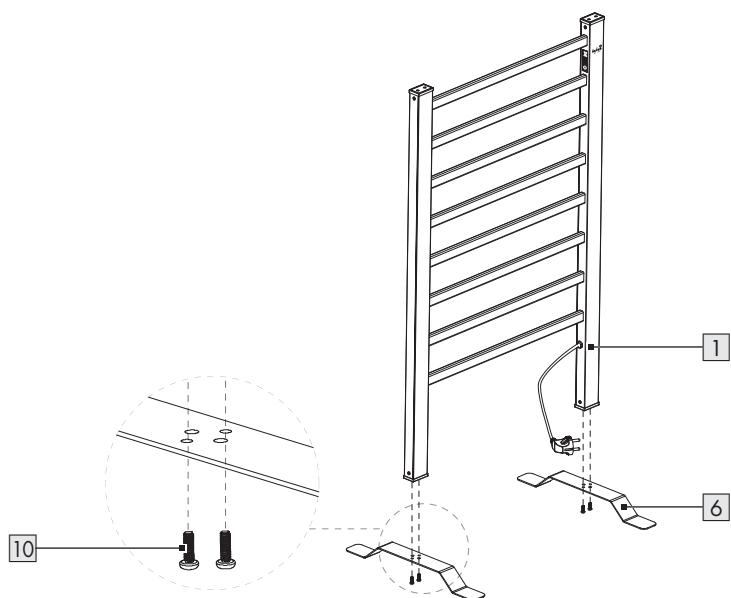
Bedienungsanleitung

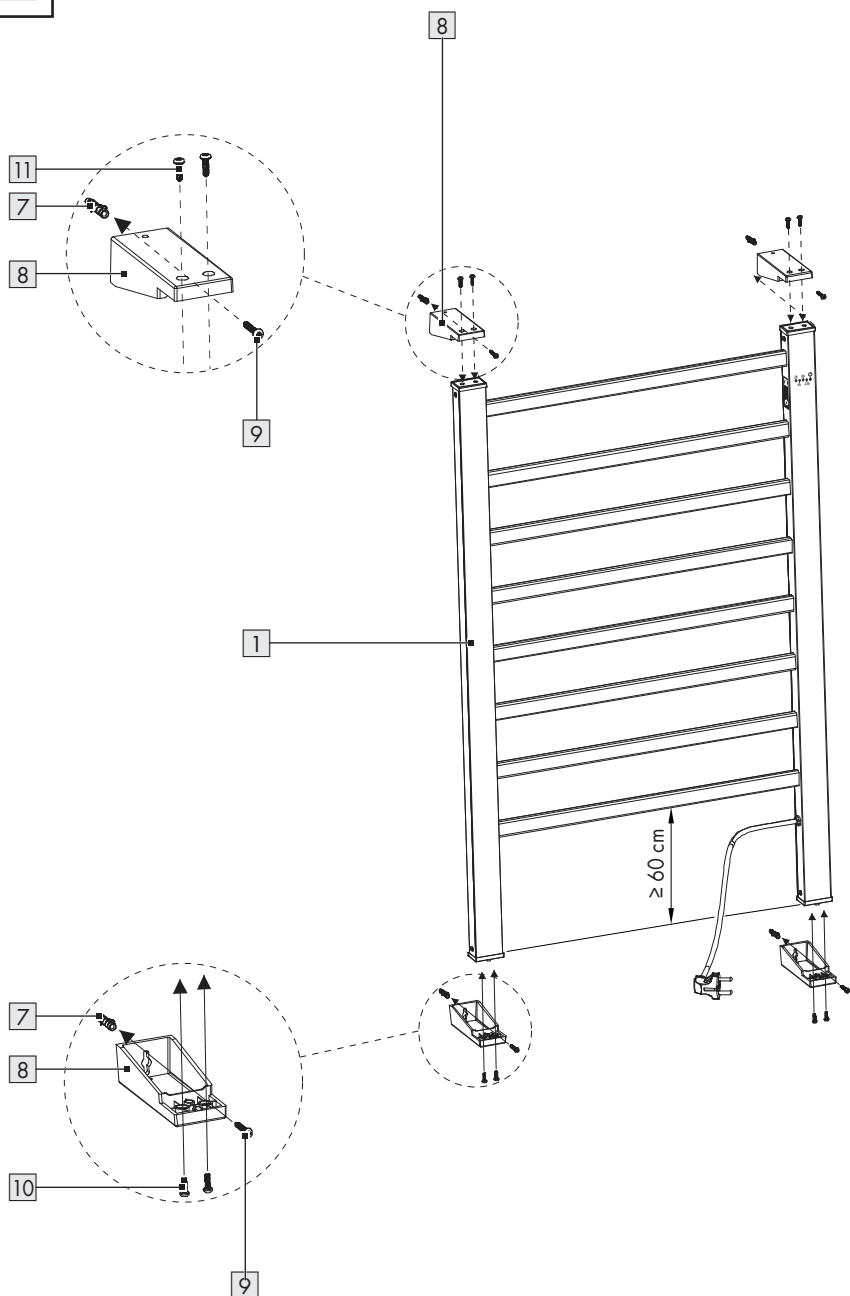


|          |                     |        |    |
|----------|---------------------|--------|----|
| FR/BE    | Mode d'emploi       | Page   | 5  |
| NL/BE    | Gebruiksaanwijzing  | Pagina | 15 |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung | Seite  | 23 |

**A**

**B**



**C**

|                                                  |      |    |
|--------------------------------------------------|------|----|
| <b>Avertissements et symboles utilisés</b> ..... | Page | 6  |
| <b>Introduction</b> .....                        | Page | 6  |
| Utilisation conforme aux prescriptions .....     | Page | 6  |
| Contenu de l’emballage .....                     | Page | 7  |
| Description des pièces .....                     | Page | 7  |
| Données techniques .....                         | Page | 7  |
| <b>Consignes de sécurité</b> .....               | Page | 7  |
| <b>Montage</b> .....                             | Page | 11 |
| Poser .....                                      | Page | 11 |
| Montage au mur .....                             | Page | 11 |
| <b>Fonctionnement</b> .....                      | Page | 11 |
| <b>Nettoyage et entretien</b> .....              | Page | 12 |
| <b>Mise au rebut</b> .....                       | Page | 12 |
| <b>Garantie</b> .....                            | Page | 12 |
| Faire valoir sa garantie .....                   | Page | 14 |
| <b>Service après-vente</b> .....                 | Page | 14 |

## Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, le guide de démarrage rapide et sur l'emballage :

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>DANGER !</b> Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.              |  | Courant alternatif/tension alternative                                                                    |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                   | <b>Hz</b>                                                                         | Hertz (fréquence du secteur)                                                                              |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                   | <b>W</b>                                                                          | Watt                                                                                                      |
|   | <b>AVERTISSEMENT !</b> Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée. |  | <b>REMARQUE :</b> Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles. |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                   |  | Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.                                               |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                           |
|   | <b>PRUDENCE !</b> Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.     |  | Danger – risque d'électrocution !                                                                         |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                   | <b>CE</b>                                                                         | Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.                         |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                           |
|  | Consignes de sécurité                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                                           |
|  | Instructions de manipulation                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                                                                                                           |

## SÈCHE-SERVIETTE ÉLECTRIQUE

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation conforme aux prescriptions

- Ce produit est destiné à chauffer et sécher des serviettes et vêtements sans cintre. Le produit convient uniquement à une utilisation à l'intérieur de locaux.
- Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme aux prescriptions et peut entraîner des risques tels que des dommages et des blessures voire même provoquer la mort. Le fabricant ne peut être tenu responsable pour des dégâts résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

## ● Contenu de l'emballage

- Après le déballage du produit, vérifiez l'exhaustivité du contenu de l'emballage et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.
  - Contactez le service clientèle si des pièces manquent ou sont endommagées.
- 1 Sèche-serviette électrique
  - 2 Pieds
  - 4 Fixation murale
  - 4 Vis (M4 × 27 mm, pointue)
  - 4 Vis (M4 × 16 mm, pointue)
  - 4 Vis (M4 × 14 mm, émoussée)
  - 4 Chevilles
  - 1 Guide de démarrage rapide

## ● Description des pièces

(III. A)

- 1 Porte-serviettes
- 2 Voyant indicateur à LED
- 3 Touche de minuterie 
- 4 Interrupteur marche/arrêt 
- 5 Cordon d'alimentation avec fiche de secteur
- 6 Pied
- 7 Cheville
- 8 Fixation murale
- 9 Vis (M4 × 27 mm, pointue)
- 10 Vis (M4 × 14 mm, émoussée)
- 11 Vis (M4 × 16 mm, pointue)

## ● Données techniques

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| Tension nominale :        | 230 V~, 50 Hz |
| Puissance d'entrée :      | 150 W         |
| Classe de protection :    | Classe I      |
| Indice de protection IP : | IP22          |



## Consignes de sécurité

**AVANT L'UTILISATION DU PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

## ET DE FONCTIONNEMENT ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé !

Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée dans le cas de dommages aux biens et aux personnes résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

## **⚠ DANGER ! Danger de mort dû au courant électrique !**

Il existe un danger de mort en cas de contact avec des fils ou des composants sous tension !

## Consignes de sécurité pour des appareils à usage domestique

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés



ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.

Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Vérifiez régulièrement l'état de la fiche de secteur et du cordon d'alimentation afin de détecter tout dommage éventuel. Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le produit doit être mis au rebut.
- Le produit convient uniquement à une utilisation à l'intérieur de locaux.
- N'utilisez pas d'autres accessoires/outils que ceux fournis avec le produit.

## **Consignes de sécurité spécifiques aux sèche-serviettes fixes**

**⚠ AVERTISSEMENT !** Pour éviter tout risque aux très jeunes enfants, il est recommandé d'installer ce produit de manière à ce que la barre chauffante la plus basse se trouve à au moins 60 cm au-dessus du sol.

« La barre chauffante la plus basse » est désignée comme le « haut de la barre la plus basse que les enfants peuvent saisir ».

- Le produit doit être installé de manière à ce que l'interrupteur ne puisse pas être touché par une personne se trouvant dans une baignoire ou douche.

## **Consignes de sécurité complémentaires**

- N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche de secteur sont endommagés.
- N'ouvrez jamais le boîtier du produit. Il existe un risque d'électrocution si les raccordements sous tension sont touchés et/ou si le montage électrique et mécanique est modifié !
- Avant de raccorder le produit, comparez les données de raccordement de la plaque signalétique (tension et fréquence) avec les données de votre réseau électrique. Assurez-vous que les données correspondent afin d'éviter d'endommager le produit.
- N'utilisez aucune rallonge et aucune prise multiple.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il n'est pas posé sur des surfaces chaudes et/ou des arêtes vives.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou plié.
- Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par des professionnels formés par le fabricant. Des risques considérables pour l'utilisateur peuvent être causés par des réparations inadéquates.
- Montage au mur : Pour éviter tout danger pour les enfants, la partie basse du produit doit être installée à au moins 60 cm du sol.  
Montez le produit de manière à ce que l'interrupteur marche/arrêt ne puisse pas être actionné par une personne se trouvant dans une baignoire ou douche.
- Avant toute utilisation, contrôlez le produit pour détecter des dommages visibles de l'extérieur. Ne faites pas fonctionner un produit endommagé ou qui est tombé.
- Ce produit n'est pas équipé d'un dispositif de réglage de la température ambiante. Le

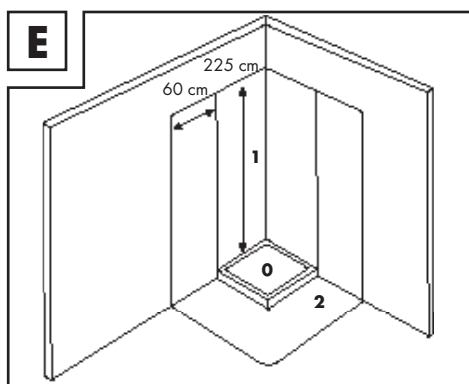
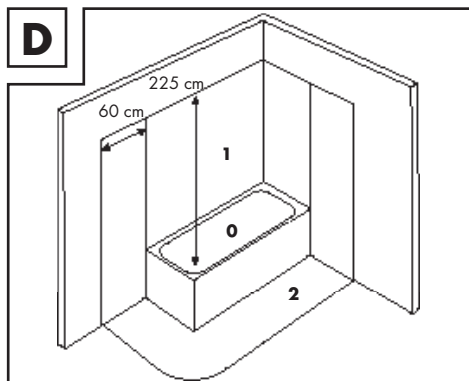
produit ne doit pas être utilisé dans de petites pièces occupées par des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce de manière autonome, à moins qu'une surveillance permanente ne soit assurée.

■  **AVERTISSEMENT !  
Surfaces chaudes !**

Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une précaution particulière est à apporter lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

- Les pièces défectueuses doivent toujours être remplacées par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces garantissent le respect des exigences en matière de sécurité.
- Protégez le produit contre la pénétration d'humidité et de liquides.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant en utilisant seulement la fiche de secteur.
- Ne faites pas fonctionner le produit à proximité de flammes.
- Ne placez pas le produit directement au-dessous ou au-dessus d'une prise murale.

- En cas de dysfonctionnements et d'orages, débranchez la fiche de secteur de la prise de courant.
  - Le produit ne doit jamais être utilisé à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'un bassin de natation.
  - N'utilisez le produit que lorsque le cordon d'alimentation est complètement déroulé. N'enroulez jamais le cordon d'alimentation autour du produit. Veillez à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes. Positionnez toujours le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.
- ⚠ AVERTISSEMENT :** Cet appareil est seulement destiné à sécher des textiles qui ont été lavés dans de l'eau.
- Il peut être nécessaire d'utiliser des disjoncteurs différentiels (interrupteur FI) avec un courant de fuite résiduel de 30 mA maximum. Contactez un électricien qualifié pour obtenir des détails.
  - Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides. Respectez une distance minimale de 60 cm par rapport aux douches, baignoires ou autres sources d'eau.
  - Montez le sèche-serviettes de manière à ce que personne ne puisse atteindre l'interrupteur et les autres dispositifs de réglage et de commande depuis une douche ou baignoire.
  - Montez le produit exclusivement dans la zone « hors du volume spatial » (voir les ill. D & ill. E suivantes). Le montage est interdit dans les zones « volume spatial 0 », « volume spatial 1 » et « volume spatial 2 ».
  - Au-delà des règles prescrites dans ce mode d'emploi, le montage doit être conforme à la norme NF C15.100 et aux exigences techniques des installations électriques. (seulement FR)



## ● Montage

❗ **REMARQUE :** Le produit peut être posé ou fixé sur un mur.

## ● Poser

(III. B)

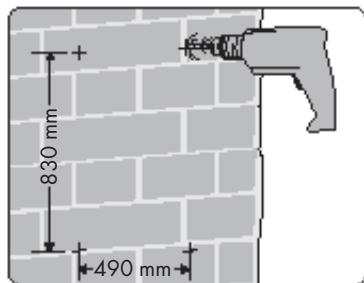
- Fixez les pieds [6] en bas du porte-serviettes [1] à l'aide de 2 vis (M4 × 14 mm, écaissée) [10].

## ● Montage au mur

(III. C)

⚠ **DANGER ! Danger de mort, risque de blessures et risque de dégâts matériels !** Lisez attentivement les consignes de sécurité et instructions d'utilisation de votre perceuse.

⚠ **DANGER ! Danger de mort !** Lors du perçage dans un mur, assurez-vous de ne pas rencontrer de lignes électriques, de conduites de gaz ou de canalisations d'eau. Avant de percer une paroi, contrôlez éventuellement leur présence avec un appareil de détection.



1. Marquez la position des trous à forer sur le mur (voir l'illustration ci-dessus).
2. Percez 4 trous (Ø 6 mm) dans le mur.
3. Insérez maintenant les chevilles [7] dans les trous percés.
4. Vissez 1 vis (M4 × 27 mm, pointue) [9] dans chaque cheville [7]. Laissez légèrement dépasser les têtes des vis d'env. 5 mm du mur.
5. Installez les 2 fixations murales [8] avec respectivement 2 vis (M4 × 16 mm, pointue) [11] en haut du porte-serviettes [1].
6. Fixez les 2 fixations murales [8] en bas du porte-serviettes [1] à l'aide de 2 vis (M4 × 14 mm, écaissée) [10].
7. Accrochez le porte-serviettes [1] avec les fixations murales [8] aux vis (M4 × 27 mm, pointues) [9] préalablement vissées dans le mur.

## ● Fonctionnement

❗ **REMARQUE :** Lorsque la minuterie est désactivée, les LED de la minuterie (2/4/8/24 heures) s'éteignent dans le voyant indicateur à LED [2]. La LED d'alimentation du voyant indicateur à LED reste allumée.

- ❑ Branchez la fiche de secteur **[5]** sur une prise de courant. Toutes les LED du voyant indicateur à LED **[2]** s'allument pendant 2 secondes. Ensuite, la LED d'alimentation **[4]** du voyant indicateur à LED s'allume en rouge, indiquant que le produit est en mode veille.
- ❑ **Allumer :** Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **[4]**. La LED d'alimentation **[4]** du voyant indicateur à LED **[2]** s'allume en vert, indiquant que le produit est en mode de chauffage en continu.
- ❑ **Régler la minuterie :** Appuyez sur la touche de minuterie **[3]** pour régler la durée (2/4/8/24 heures/minuterie éteinte) à l'issue de laquelle le produit s'éteindra automatiquement. La LED correspondante du voyant indicateur à LED **[2]** s'allume en vert et clignote toutes les 3 secondes. La LED d'alimentation **[4]** du voyant indicateur à LED reste allumée.
- ❑ **Éteindre :** Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **[4]**. Ensuite, la LED d'alimentation **[4]** du voyant indicateur à LED **[2]** s'allume en rouge, indiquant que le produit est en mode veille.
- ❑ Débranchez la fiche de secteur **[5]** de la prise de courant si vous n'utilisez pas le produit.

## ● Nettoyage et entretien

### **⚠ PRUDENCE ! Risque d'électrocution !**

Avant tout nettoyage, éteignez le produit et débranchez la fiche de secteur **[5]** de la prise de courant.

1. Laissez le produit complètement refroidir.
2. Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez jamais de liquides et de produits de nettoyage, car ils endommageront le produit.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/ 20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composites.

## Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention

de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 487566\_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



|                                             |        |    |
|---------------------------------------------|--------|----|
| <b>Gebruikte waarschuwingen en symbolen</b> | Pagina | 16 |
| <b>Inleiding</b>                            | Pagina | 16 |
| Beoogd gebruik                              | Pagina | 16 |
| Leveringsomvang                             | Pagina | 17 |
| Onderdelenbeschrijving                      | Pagina | 17 |
| Technische gegevens                         | Pagina | 17 |
| <b>Veiligheidsaanwijzingen</b>              | Pagina | 17 |
| <b>Montage</b>                              | Pagina | 20 |
| Vrijstaand                                  | Pagina | 20 |
| Muurmontage                                 | Pagina | 20 |
| <b>Gebruik</b>                              | Pagina | 21 |
| <b>Schoonmaken en onderhoud</b>             | Pagina | 21 |
| <b>Afvoer</b>                               | Pagina | 21 |
| <b>Garantie</b>                             | Pagina | 22 |
| Afwikkeling in geval van garantie           | Pagina | 22 |
| <b>Service</b>                              | Pagina | 22 |



## Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing, de beknopte handleiding en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                              | <b>GEVAAR!</b> Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.                   |  | Wisselstroom/-spanning                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             | <b>Hz</b>                                                                         | Hertz (netfrequentie)                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             | <b>W</b>                                                                          | Watt                                                                                 |
|                                                                                                                                              | <b>WAARSCHUWING!</b> Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben. |  | <b>TIP:</b> Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie. |
|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |  | Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.                                   |
|                                                                                                                                              | <b>VOORZICHTIG!</b> Dit symbool met de aanduiding "Voorzichtig" duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.           |  | Gevaar – kans op elektrische schokken!                                               |
|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |  | Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.    |
|  Veiligheidsaanwijzingen<br> Aanwijzingen voor het gebruik |                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                      |

## ELEKTRISCHE HANDDOEKVERWARMER

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

### ● Beoogd gebruik

- Dit product is bedoeld voor het verwarmen en drogen van handdoeken en kledingstukken. Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Andere manieren van gebruik of veranderingen van het product worden beschouwd als onjuist en kunnen risico's zoals levensgevaar, verwondingen en beschadigingen met zich meebrengen. De fabrikant wijst iedere aansprakelijkheid af voor schade die is ontstaan door ander gebruik dan het beoogde. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

## ● Leveringsomvang

- ☐ Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.
- ☐ Neem contact op met de klantenservice als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

- 1 Elektrische handdoekverwarmer
- 2 Voeten
- 4 Muurhouders
- 4 Schroeven (M4 × 27 mm, puntig)
- 4 Schroeven (M4 × 16 mm, puntig)
- 4 Schroeven (M4 × 14 mm, stomp)
- 4 Pluggen
- 1 Beknopte handleiding

## ● Onderdelenbeschrijving

(Afb. A)

- 1 Handdoekhouder
- 2 LED-statusindicator
- 3 Timertoets 
- 4 Aan-/Uit-schakelaar 
- 5 Aansluitsnoer met netstekker
- 6 Voet
- 7 Plug
- 8 Muurhouder
- 9 Schroef (M4 × 27 mm, puntig)
- 10 Schroef (M4 × 14 mm, stomp)
- 11 Schroef (M4 × 16 mm, puntig)

## ● Technische gegevens

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Nominale spanning:     | 230 V~, 50 Hz |
| Ingangsvermogen:       | 150 W         |
| Beschermingsklasse:    | Klasse I      |
| IP-beschermingsklasse: | IP22          |



## Veiligheidsaanwijzingen

**MAAK UZELF, VOORDAT U HET PRODUCT VOOR HET EERST GEBRUIKT, VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDS- EN BEDIENINGSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEeft, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!**

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw aanspraak op garantie!

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel, die ontstaan als gevolg van ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

**⚠ GEVAAR! Levensgevaar door elektrische stroom!**

Bij het aanraken van onder spanning staande kabels of onderdelen bestaat levensgevaar!

## **Veiligheidsaanwijzingen voor apparaten voor huishoudelijk gebruik**

- Dit product mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd wat betreft veilig gebruik van het product en hebben begrepen welke gevaren voortvloeien uit dat gebruik.  
Kinderen mogen niet met het product spelen.  
Schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder toezicht staan.
- Controleer de netstekker en het aansluitsnoer regelmatig op beschadigingen. Het aansluitsnoer kan niet worden vervangen. Mocht het aansluitsnoer beschadigd is, dan moet het product verwijderd worden.
- Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

- Gebruik geen andere dan met het product meegeleverde accessoires/gereedschap.

## **Specifieke veiligheidsaanwijzingen voor gemonteerde handdoekdrogers**

- ⚠ **WAARSCHUWING!** Ter voorkoming van gevaar voor heel jonge kinderen wordt aanbevolen om dit product zo te installeren, dat de onderste verwarmde stang zich minstens 60 cm boven de vloer bevindt. "De onderste verwarmde stang" is te begrijpen als "de bovenkant van de onderste stang die kinderen kunnen vastpakken".
- Installeer het product op zo'n manier dat de schakelaar niet kan worden aangeraakt door een persoon in de bad of onder de douche.

## **Aanvullende veiligheidsaanwijzingen**

- Gebruik het product niet als het aansluitsnoer of de netstekker is beschadigd.

- Open de behuizing van het product nooit. Als u spanningsgeleidende aansluitingen aanraakt en/of de elektrische en mechanische opbouw wijzigt, bestaat gevaar voor elektrische schokken!
- Vergelijk voordat u het product aansluit, de aansluitgegevens op het typeplaatje (spanning en frequentie) met de gegevens van uw elektriciteitsnet. Let erop dat de gegevens overeenstemmen zodat het product niet beschadigd wordt.
- Gebruik geen verlengsnoeren en geen stekkerdozen.
- Controleer dat het aansluitsnoer onbeschadigd is en niet over warme vlakken en/of scherpe kanten is gelegd.
- Let erop dat het aansluitsnoer niet geknikt of ingeklemd is.
- Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd die door de fabrikant zijn opgeleid. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan.
- Muurmontage: Om gevaren voor kinderen te vermijden, moet het product met de onderkant minstens 60 cm boven de vloer worden gemonteerd.
- Monteer het product zo dat de Aan-/Uit-schakelaar niet kan worden bediend door een persoon in de bad of onder de douche.
- Controleer het product voor gebruik op zichtbare schade aan de buitenkant. Gebruik het product niet als het beschadigd of op de grond gevallen is.
- Dit product is niet uitgevoerd met een installatie voor de regeling van de ruimtetemperatuur. Het product mag niet gebruikt worden in kleine ruimtes, die bewoond worden door personen die niet zelfstandig die ruimte kunnen verlaten behalve als er voor een continue bewaking gezorgd wordt.
-  **WAARSCHUWING!**  
**Hete oppervlakken!**  
Bepaalde onderdelen van het product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees bijzonder voorzichtig als er kinderen en personen die bescherming nodig hebben, aanwezig zijn.
- Defecte onderdelen mogen alleen door originele reserveonderdelen vervangen worden. Alleen voor deze

onderdelen is gegarandeerd dat ze voldoen aan alle veiligheidseisen.

- Bescherm het product tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen.
- Trek het aansluitsnoer alleen aan de netstekker uit het stopcontact.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vlammen.
- Plaats het product niet direct onder of boven een wandcontactdoos.
- Trek bij storingen en onweer de netstekker uit het stopcontact.
- Gebruik het product nooit in de directe omgeving van een bad, douche of een zwembad.
- Gebruik het product alleen als het aansluitsnoer volledig is uitgerold. Wikkel het aansluitsnoer nooit om het product. Let erop dat het aansluitsnoer niet in aanraking komt met warme oppervlakken. Leg het aansluitsnoer zo neer dat niemand erover kan struikelen.

**⚠ WAARSCHUWING:** Dit apparaat is alleen bestemd voor het drogen van kleding die in water wordt gewassen.

## ● Montage

- ① **TIP:** Het product kan vrijstaand of aan een muur bevestigd gebruikt worden.

## ● Vrijstaand

(Afb. B)

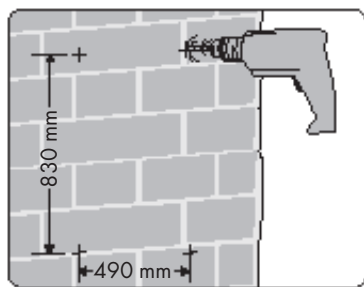
- Monteer de voeten [6] aan de onderkant van de handdoekhouder [1] met telkens 2 schroeven (M4 × 14 mm, stomp) [10].

## ● Muurmontage

(Afb. C)

**⚠ GEVAAR! Levensgevaar, risico voor letsel en risico voor schade aan voorwerpen!** Lees de bedienings- en veiligheidsaanwijzingen van uw boormachine goed door.

**⚠ GEVAAR! Levensgevaar!** Vergewis uzelf ervan dat u geen elektriciteits-, gas- of waterleidingen raakt, als u in de muur boort. Controleer, indien nodig, met een leidingzoeker op eventueel aanwezige leidingen voordat u begint te boren.



1. Markeer de positie van de boorgaten op de muur (zie bovenstaande afbeelding).
2. Boor 4 gaten (Ø 6 mm) in de muur.
3. Steek de pluggen [7] in de boorgaten.
4. Draai 1 schroef (M4 × 27 mm, puntig) [9] in elke plug [7]. Laat de schroefkop ong. 5 mm uit de wand steken.
5. Bevestig 2 muurhouders [8] met elk 2 schroeven (M4 × 16 mm, puntig) [11] aan de bovenkant van de handdoekhouder [1].
6. Bevestig 2 muurhouders [8] met elk 2 schroeven (M4 × 14 mm, stomp) [10] aan de onderkant van de handdoekhouder [1].
7. Hang de handdoekhouder [1] met de muurhouders [8] aan de eerder in de muur gedraaide schroeven (M4 × 27 mm, puntig) [9] op.

## ● Gebruik

- ❗ **TIP:** Als de timer is uitgeschakeld, doven de timer-LEDs (2h/4h/8h/24h) in de LED-statusindicator . De voedings-LED  in de LED-statusindicator blijft oplichten.
- Steek de netstekker  in een stopcontact. Alle LEDs in de LED-statusindicator  lichten 2 seconden op. Daarna licht de voedings-LED  in de LED-statusindicator rood op om aan te geven dat het product in de modus stand-by staat.
  - **Inschakelen:** Druk op de Aan-/Uit-schakelaar   . De voedings-LED  in de LED-statusindicator  licht groen op om aan te geven dat het product in de modus continu verwarmen staat.
  - **Timer instellen:** Druk meerdere malen op de timertoets   om de gewenste duur (2/4/8/24 uur) in te stellen, waarna het product zichzelf automatisch uitschakelt. De betreffende LED in de LED-statusindicator  licht groen op en knippert om de 3 seconden. De voedings-LED  in de LED-statusindicator blijft oplichten.
  - **Uitschakelen:** Druk op de Aan-/Uit-schakelaar   . De voedings-LED  in de LED-statusindicator  licht rood op om aan te geven dat het product in de modus stand-by staat.
  - Trek de netstekker  uit het stopcontact als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.

## ● Schoonmaken en onderhoud

⚠ **VOORZICHTIG! Gevaar voor elektrische schokken!** Schakel het product altijd uit voordat u het schoon gaat maken en trek de netstekker  uit het stopcontact.

1. Laat het product volledig afkoelen.
2. Reinig het product alleen aan de buitenkant met een zachte, droge, vochtige doek. Gebruik geen vloeistoffen of schoonmaakmiddelen omdat deze het product beschadigen.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

### Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 487566\_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

(NL)

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

(BE)

### **Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



|                                            |       |    |
|--------------------------------------------|-------|----|
| <b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> | Seite | 24 |
| <b>Einleitung</b>                          | Seite | 24 |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch                | Seite | 24 |
| Lieferumfang                               | Seite | 25 |
| Teilebeschreibung                          | Seite | 25 |
| Technische Daten                           | Seite | 25 |
| <b>Sicherheitshinweise</b>                 | Seite | 25 |
| <b>Montage</b>                             | Seite | 28 |
| Freistehend                                | Seite | 28 |
| Wandmontage                                | Seite | 28 |
| <b>Betrieb</b>                             | Seite | 28 |
| <b>Reinigung und Pflege</b>                | Seite | 29 |
| <b>Entsorgung</b>                          | Seite | 29 |
| <b>Garantie</b>                            | Seite | 29 |
| Abwicklung im Garantiefall                 | Seite | 30 |
| <b>Service</b>                             | Seite | 30 |



## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                   |                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.               |  | Wechselstrom/-spannung                                                                             |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                       | <b>Hz</b>                                                                         | Hertz (Netzfrequenz)                                                                               |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                       | <b>W</b>                                                                          | Watt                                                                                               |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen. |
|   | <b>WARNUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.  |  | Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.                                            |
|   | <b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann. |  | Gefahr – Risiko eines Stromschlags!                                                                |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                       | <b>CE</b>                                                                         | Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.          |
|  | Sicherheitshinweise                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                    |
|  | Handlungsanweisungen                                                                                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                                    |

## ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt ist zum Wärmen und Trocknen von Handtüchern und Kleidungsstücken ohne Kleiderbügel vorgesehen. Das Produkt eignet sich ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich.
- Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Lebensgefahr, Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

## ● Lieferumfang

- ☐ Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.
  - ☐ Kontaktieren Sie den Kundenservice, falls Teile fehlen oder beschädigt sein sollten.
- 1 Elektrischer handtuchwärmer
  - 2 Standfüße
  - 4 Wandhalterungen
  - 4 Schrauben (M4 × 27 mm, spitz)
  - 4 Schrauben (M4 × 16 mm, spitz)
  - 4 Schrauben (M4 × 14 mm, stumpf)
  - 4 Dübel
  - 1 Kurzanleitung

## ● Teilebeschreibung

(Abb. A)

- 1 Handtuchhalter
- 2 LED-Statusanzeige
- 3 Timer-Taste 
- 4 Ein-/Aus-Schalter 
- 5 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 6 Standfuß
- 7 Dübel
- 8 Wandhalterung
- 9 Schraube (M4 × 27 mm, spitz)
- 10 Schraube (M4 × 14 mm, stumpf)
- 11 Schraube (M4 × 16 mm, spitz)

## ● Technische Daten

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Nennspannung:     | 230 V~, 50 Hz |
| Eingangsleistung: | 150 W         |
| Schutzklasse:     | Klasse I      |
| IP-Schutzart:     | IP22          |



## Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER  
BENUTZUNG DES PRODUKTS  
MIT ALLEN SICHERHEITS- UND**

**BEDIENHINWEISEN VERTRAUT!  
WENN SIE DIESES PRODUKT  
AN ANDERE WEITERGEBEN,  
GEBEN SIE AUCH ALLE  
DOKUMENTE WEITER!**

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch!

Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

**⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Strom!** Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

## Sicherheitshinweise für Geräte für den Hausgebrauch

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich

des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Überprüfen Sie den Netzstecker und die Anschlussleitung regelmäßig auf Schäden. Die Anschlussleitung kann nicht ersetzt werden. Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Das Produkt eignet sich ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich.
- Verwenden Sie kein anderes als das mit dem Produkt mitgelieferte Zubehör/Werkzeug.

## **Spezifische Sicherheitshinweise für befestigte Handtuchtrockner**

**⚠️ WARNUNG!** Zur Vermeidung einer Gefährdung für sehr junge Kinder wird empfohlen, dieses Produkt so zu installieren, dass sich die unterste beheizte Stange mindestens 60 cm über dem Fußboden befindet.

„Die unterste beheizte Stange“ ist als „die Oberseite der untersten Stange, die Kinder ergreifen können“ zu verstehen.

- Das Produkt ist so zu installieren, dass der Schalter nicht von einer Person in der Wanne oder der Dusche berührt werden kann.

## **Ergänzende Sicherheitshinweise**

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Anschlussleitung oder der Netzstecker beschädigt sind.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und/oder der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlagrisiko!
- Bevor Sie das Produkt anschließen, vergleichen Sie die Anschlussdaten auf dem Typenschild (Spannung und Frequenz) mit den Daten Ihres Stromnetzes. Achten Sie darauf, dass die Daten übereinstimmen, damit keine Schäden am Produkt auftreten.
- Verwenden Sie keine Verlängerungsleitungen und keine Steckdosenleiste.

- Vergewissern Sie sich, dass die Anschlussleitung unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
  - Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht geknickt oder eingeklemmt ist.
  - Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
  - Wandmontage: Um Gefahren für Kinder zu vermeiden, muss das Produkt mit der Unterseite mindestens 60 cm über dem Boden montiert werden. Montieren Sie das Produkt so, dass der Ein-/Ausschalter nicht durch eine Person in der Badewanne oder Dusche betätigt werden kann.
  - Kontrollieren Sie das Produkt vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Produkt nicht in Betrieb.
  - Dieses Produkt ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Produkt darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- 

**WARNUNG! Heiße Oberflächen!** Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass die Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.
  - Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
  - Ziehen Sie die Anschlussleitung nur am Netzstecker aus der Steckdose.
  - Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen.
  - Stellen Sie das Produkt nicht unmittelbar unter oder über einer Wandsteckdose auf.

- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit vollständig ausgerollter Anschlussleitung. Wickeln Sie die Anschlussleitung niemals um das Produkt. Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht in Berührung mit heißen Oberflächen gerät. Verlegen Sie die Anschlussleitung so, dass man nicht darüber stolpern kann.

**⚠ WARNHINWEIS:** Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von Textilien bestimmt, die in Wasser gewaschen wurden.

## ● Montage

- ① **HINWEIS:** Das Produkt kann freistehend oder an einer Wand montiert betrieben werden.

## ● Freistehend

(Abb. B)

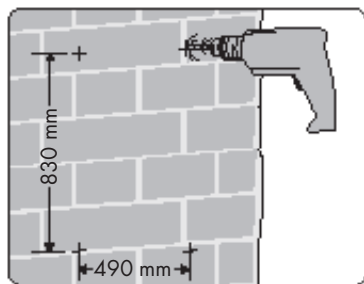
- Befestigen Sie die Standfüße [6] an der Unterseite des Handtuchhalters [1] mit jeweils 2 Schrauben (M4 × 14 mm, stumpf) [10].

## ● Wandmontage

(Abb. C)

**⚠ GEFAHR! Lebensgefahr, Verletzungsrisiko und Risiko der Sachbeschädigung!** Lesen Sie die Bedien- und Sicherheitshinweise Ihrer Bohrmaschine aufmerksam durch.

**⚠ GEFAHR! Lebensgefahr!** Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.



1. Markieren Sie die Position der Bohrlöcher an der Wand (siehe obige Abbildung).
2. Bohren Sie 4 Löcher (Ø 6 mm) in die Wand.
3. Stecken Sie die Dübel [7] in die Bohrlöcher.
4. Drehen Sie 1 Schraube (M4 × 27 mm, spitz) [9] in jeden Dübel [7]. Lassen Sie den Schraubenkopf ca. 5 mm aus der Wand herausragen.
5. Befestigen Sie 2 Wandhalterungen [8] mit jeweils 2 Schrauben (M4 × 16 mm, spitz) [11] an der Oberseite des Handtuchhalters [1].
6. Befestigen Sie 2 Wandhalterungen [8] mit jeweils 2 Schrauben (M4 × 14 mm, stumpf) [10] an der Unterseite des Handtuchhalters [1].
7. Hängen Sie den Handtuchhalter [1] mit den Wandhalterungen [8] an den zuvor in die Wand gedrehten Schrauben (M4 × 27 mm, spitz) [9] auf.

## ● Betrieb

- ① **HINWEIS:** Wenn der Timer deaktiviert ist, erlöschen die Timer-LEDs (2h/4h/8h/24h) in der LED-Statusanzeige [2]. Die Power-LED [4] in der LED-Statusanzeige leuchtet weiterhin.
- Verbinden Sie den Netzstecker [5] mit einer Steckdose. Alle LEDs in der LED-Statusanzeige [2] leuchten 2 Sekunden lang auf. Danach leuchtet die Power-LED [4] in der LED-Statusanzeige rot auf und zeigt damit an, dass sich das Produkt im Standby-Modus befindet.

- ❑ **Einschalten:** Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter  [4]. Die Power-LED  in der LED-Statusanzeige [2] leuchtet grün auf und zeigt damit an, dass sich das Produkt im Dauerheizmodus befindet.
- ❑ **Timer einstellen:** Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste  [3], um Ihre gewünschte Timer-Dauer (2h/4h/8h/24h/Timer aus) einzustellen, nach deren Ablauf sich das Produkt automatisch ausschaltet. Die entsprechende LED in der LED-Statusanzeige [2] leuchtet grün auf und blinkt alle 3 Sekunden. Die Power-LED  in der LED-Statusanzeige leuchtet weiterhin.
- ❑ **Ausschalten:** Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter  [4]. Die Power-LED  in der LED-Statusanzeige [2] leuchtet rot auf und zeigt damit an, dass sich das Produkt im Standby-Modus befindet.
- ❑ Ziehen Sie den Netzstecker [5] aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden.

## ● Reinigung und Pflege

**⚠ VORSICHT! Stromschlagrisiko!** Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker [5] aus der Steckdose.

1. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
2. Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten oder Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:  
 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

## Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 487566\_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

## ● Service



### **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)



### **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)



### **Service Schweiz**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG11930A/HG11930B  
Version: 06/2025

IAN 487566\_2501

20